

# LA COMISIÓN DE DERECHOS HUMANOS DE SAN FRANCISCO



# AYUDA

# CONTRA EL ODI

# AYUDA CONTRA EL ODIIO

**LA VIOLENCIA DE ODIIO, O LA AMENAZA DE LA VIOLENCIA DE ODIIO, ES ILEGAL** Puede ser amenazas escritas o habladas; asalto físico; graffiti relacionado al odio, incluyendo símbolos ofensivos; amenazas de bomba; incendio provocado; la interrupción de reuniones religiosas; la quema de la cruz; el vandalismo; o daños a la propiedad hecho **por causa de una clasificación protegida como raza, origen nacional, orientación sexual, identidad de género, y otras.**

**LEVÁNTESE CONTRA EL ODIIO.** Ud. esta protegido contra la discriminación y también la violencia de odio o amenazas de violencia en San Francisco. **Para pedir ayuda, póngase en contacto con:**

**La Comisión de Derechos Humanos de San Francisco**

**Oficina del Fiscal de Distrito  
Línea de Crímenes de Odio**

**Departamento de Policía  
División de Crímenes de Odio**

**El Departamento de Igualdad en el Empleo y la Vivienda de California**

25 Van Ness Ave., Sala 800, San Francisco, CA 94102  
(415) 252-2500 (cualquier idioma) • [www.sf-hrc.org](http://www.sf-hrc.org) • [info@sf-hrc.org](mailto:info@sf-hrc.org)

(415) 551-9595 (Inglés, español, cantonés, mandarín, Ruso y Tagalo)

850 Bryant St., Sala 558, San Francisco, CA 94103  
(415) 553-1133 • [www.sanfranciscopolice.org/special-investigations-div-hate-crimes](http://www.sanfranciscopolice.org/special-investigations-div-hate-crimes)

(800) 884-1684 (cualquier idioma)  
[www.dfeh.ca.gov](http://www.dfeh.ca.gov) • [contact.center@dfeh.ca.gov](mailto:contact.center@dfeh.ca.gov)

Para reportar un crimen en progreso, o en emergencias que amenazan a la vida, por favor llame al 911.